وقف درة السلطنه ملکزاده کوثر
آبان ۱۳۲۶

باسمه تعالی

فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات .

شماره ثبت: ۱۵۳۲	
رده‌بندی دیویی: ۱۸۴۷ ص۱۷۴ الف ۸۹۲٫۷۱۳۴	
سرشناسه: ابن هباریه، محمد بن محمد، ۴۱۴ - ۵۰۴ ق .	
عنوان قراردادی:	
عنوان: ... الصادح و الباغم و الحارم و العازم	
کاتب:	تاریخ کتابت:
محل نشر: لکهنو ناشر: مطبع مجمع العلوم	تاریخ نشر: ۱۸۴۷م.
صفحه شمار: ۶۰ص .	مصور☐ درسی☐ گراور یا افست☐
زبان: عربی ابعاد: ۱۵×۲۳	نوع خط: نسخ
روش تهیه: وقفی☑ اهدایی☐	خریداری☐ ارسالی☐
توضیحات: درة السلطنه ملکزاده کوثر	تاریخ ثبت: آبان ۱۳۲۶
یادداشتها: دارای حواشی توضیحی، با رمز صحاح، ۱۲ ق ... و ... می باشد . عنوان دیگر: دیوان ابن الهباریة	
موضوع(ها): ۱. شعر عربی - قرن ۵ ق .	
شناسه(های) افزوده: الف . ملکزاده کوثر، درة السلطنه، واقف . ب . عنوان .	
فهرستنگار: منیق	تاریخ فهرستنگاری: آبان ۱۳۹۰

دیوان ابن الهباریه ۷۶.

سراینده نظام الدین ابو یعلی محمد عباسی بغدادی

چاپ سنگی لکهنو

وقف دره السلطنه ملک زاده کوثر ابان ۱۳۲۶

اسم کتاب دیوان ابن الهباریه عربی

مصنف / مؤلف سراینده نظام الدین ابو یعلی محمد عباسی بغدادی

خطی / چاپی سنگی نسخ لکهنو

سال چاپ یا تحریر — عدد اوراق ۹۰ گ

جزء کتب ادبیات شماره عمومی ۱۵۳۲

شماره عمومی ۱۱۵۵۶ شماره قبض ۶۰۲۷

واقف دره السلطنه ملک زاده کوثر تاریخ وقف ابان ۱۳۲۶

طول ۲۴ عرض ۱۵ گنجه

كتابخانه آستانه قدس

ترجمة المصنّف

هو الشيخ ابو يعلى محمّد بن محمد بن صالح الهاشمي العباسي المعروف بابن الهبّاريّه الملقب نظام الدّين البغدادي الشاعر المشهور كان شاعرا مجيدًا احسن المقاصد كان ملازمًا لخدمة نظام الملك ابي علي الحسن بن علي وزير السّلطان البارسلان وولده ملكشاه وله عليه الانعام التام والادرار المستمر ولابن الهبّاريّة كتاب نتائج الفطنة في نظم كليله ودمنه وديوان شعره كبير ومن غرائب نظمه كتاب الصادح والباغم ولقد اجاد فيه كل الاجاده وسيّر الكتاب على يد ولده الى الامير ابي الحسن صدقة بن دبيس صاحب الحلّة فاجزل صلته واسنى جائزته وتوفي ابن الهبّاريّة بكرمان سنة اربع وخمسمائة هكذا قال العماد الكاتب في الخريدة بعد ان اقام مدّة باصبهان وخرج الى كرمان فاقام بها الى اخر عمره وقال السمعاني توفي بعد سنة تسعين واربعمائة

والهبّاري بفتح الهاء وتشديد الباء الموحدة وبعد الالف راء مكسورة هذه النسبة الى هبّار وهو جد ابي يعلى المذكور لا امر ١٢ نقلناه ملخصا من كتاب وفيات الاعيان لابن خلكان

كتابخانه مركزى آستان قدس رضوى
شماره اموالى ٩١٥٥٦

كتاب الصادح والباغم والحازم والعازم من نظم الشيخ الشريف ابي يعلى محمد بن الهبارية العباسي

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي حباني (اعطاني) | بالاصغرين القلب واللسان
وانما فضيلة الانسان | وفخره بالعقل والبيان
حمدا يجازي منه ونعمته | وجل ان يبلغ حمدا منته
ثم صلاة الله والسلام | ما اختلف الضياء والظلام
على النبي المصطفى واله | محمد والغر من رجاله
هذا كتاب فيه علم وادب | يفوق انواع القريض والخطب
عملته لسيد الملوك | وموئل الملهوف والصعلوك
فجاء مثل الذهب المسبوك | سلكت نهجا ليس بالمسلوك
في سبكه ونظمه ووضعه | لا من كلام همتي في جمعه
بل ابتداعا لصنوف الحكمه | بهمة في العلم غير همه

القريض الشعر ق

ووضعته مخترعا معناه | للملك ما خاب من رجاه
بحر الندى رب الايادي والمنن | شمس العلى صدر الهدى ابي الحسن
الاريحي المزيدي صدقه | ومن اذا كذب مدح صدقه
الاسدي وانما ابنو اسد | روح العلا وسائر الناس جسد
ملجا كل خائف ملهوف | مرتبع الجيران والضيوف
القاتلو الملوك والجبابره | وكاسروا القيول والاكاسره
وتشربون اذا ضن البرم | وكذب الجدب الجفا والبرم
ادنى نزار من قريش نسبا | اذا دعوا اخرتهم الشيخ ابي
كم فيهم من ملك جحجاح | مقدم في الباس والسماح
مثل علي وعلي معتمد | للدين والدولة ركن وسند
مثل دبيس ودبيس غره | رحب الذراع ذو سجايا حره
كم قد حمى بباس نفس مره | منابر الاسلام والاسره
انجد قرواشا على الاتراك | وانتاشه من مخلب الهلاك
في يوم سنجار فلولاه هرب | لكن دبيس وحده حما العرب
فهي بلا شك عبيد لاسد | فقل لها خلي العناد والحسد

هو الامير ابو الحسن صدقة بن دبيس صاحب الحلة ١٢

برم دیگ برم جمع ١٢

سنجار بالكسر مشهور على ثلثة اميال من الموصل قاموس

وطاوعي ربك يا عقيل … فليس في ذاك عليك ميل
فانما تعتضد الاحياء … يمن به الاهلاك والاحيا
وهكذا منك يوم امل … عليهم فضلا فهل من جاحد
ضعضع عرش مسلم فبتلا … ثم فدى اسرى عقيل كلا
انقذهم من ارتق وجنده … وانتاشهم من حبسه وقده
لولاه كانوا ابدا عبيده … واصبحت حرثهم وليده
ولم تزل حلتهم ملاذا … لكل من هرب من بغداذا
تقصدها الملوك والخلائف … وجائع ذو فاقة وخائف
فيشبع الجائع في ذراها … ويأمن الخائف في حماها
عند بني مزيد فرسان العرب … يلفي النزيل المستجير ما طلب
يا ليتني سكنت تلك الحلة … بين شموس المجد والاهلة
فانها كعبة اهل الفضل … ومكة المدح وقدس العقل
في خير دار ضيف خير مرتجي … ملك يعز عنده اهل الحجى
ابلج عوف النجار ماجد … اروع جم الفضل والمحامد
مسعر حرب اصمع القلب … مؤدب لعبد حليم الكلب

فثاته سفيهة اللسان … وكلبه في الحلم كالجبان
يأمن كل خائف في داره … غير الصفايا الكوم عشا
فانها جائعة مروعة … سقاتها جائعة مفجوعة
مجن جان باشر في الجدب … موئل ملهوف خطيب خطب
لو جحدت ايامه الاقران … انبت بها الذؤبان والعقبان
او نزلت حلته الاقمار … ما خسفت وصانها السرار
لكنني اذ فاتني مرادي … من ذلك المسرح والمراد
ولم اجد الى المنى سبيلا … ولا رزقت ظله الظليلا
احببت ان يكون لي في حضرته … ذكر وعني نائب في خدمته
فلم اجد الا كتابا انظمه … اتحفه بظله واخدمه
يكون في الخدمة عني نائبا … ملازما مجلسه مصاحبا
لانه خير الملوك اصلا … يهز منه مادحوه فضلا
وكل مدح قيل في سواه … افك سوى ما كان من علاه
فانه وان علا في صدقه … واطنب المادح دون حقه
اكرم بيت في نزار بيته … خير الملوك حيه وميته

الفصل الحق من القول ١٢ ق

يعيش تحت ظله الملوك ‏ كما يعيش البائس الصعلوك

قد علم الدهر الوفاء والكرم ‏ وكشف المحل واعدم العدم

يحكم الجيران والضيفانا ‏ ويرغم الملوك والزمانا

اوفى الملوك ذمة لجاره ‏ شنشنة تعرف في نجاره

لو نزل الشباب في بلاده ‏ ردّ بياض الشيب عن سواده

او كان من هباته لما نصل ‏ وامتد للناس الشباب واتصل

لو اقتدى بفعله الزمان ‏ ما خلق الشر ولا العدوان

او انه يجير من جور الردى ‏ ما علقت كف المنون احدا

انفذت اذ عاق الزمان رحلي ‏ نجلي الى مجلسه وفضلي

وهو كتاب حسن خطير ‏ ليس له في فنه نظير

كانه بين القريض والخطب ‏ مخدومة بين الملوك والعرب

الصعلوك كعصفور الفقير ١٢ المحل الجدب والكسر والكيد وانقطاع المطر واليبس ١٢ ق والشنشنة بالكسر الطبيعة والعادة والنجار الاصل ١٢ قاموس

المنون الدهر والموت ١٢

باب الادب

اجتزت في طريقي ‏ بزهر انيق

وروضة اريضة ‏ طويلة عريضة

طيورها صوادح ‏ ظباؤها سوانح

السوانح الخيل يجيد ... في سيرها ١٢

صدح الطائر كمنع رفع صوته بغناء ١٢ قاموس

وطائر في شجرة ‏ ليس يمس الثمرة

كانه مفكر ‏ او واله متحير

او عاشق او ناكل ‏ او ابله او غافل

لانه مشغول ‏ وعقله معقول

تنظر في الآفاق ‏ تلفت المشتاق

فاقبلت غزالة ‏ في حسنها مختالة

فربضت قريبا ‏ وانتصبت خطيبا

تقول ليس الماجد ‏ الا القنوع الزاهد

فما اعز من قنع ‏ وما اذل من طمع

ما للورى في غفلة ‏ قد خدعوا بالمهلة

تزودوا للرحلة ‏ وشمروا للنقلة

الا لبيب يعقل ‏ الا جهول يسأل

اانتم في ريبة ‏ ما اعظم المصيبة

دنياكم حبيبة ‏ بحسنها والطيبة

لكنها غدارة ‏ خداعة غرارة

الناكل الضعيف ١٢

لفته يلفته لواه ومنه الالتفات ١٢

اي قامت ١٢ قريبا ١٢

ربضه ... اوى اليه ١٢

الرحلة بالكسر والضم او بالكسر الارتحال وبالضم الوجه الذي تقصده وايضا الوقفة ١٢

النقلة بالضم الانتقال ١٢ ق

لَيْسَ لَهَا حَبِيبُ   زَوَالُهَا قَرِيبُ
كَالمُومِسِ(١) البَغِيِّ   تَلْبَسُ كُلَّ زِيِّ
مَلُولَةٌ خَوَّانَهْ(٢)   لَيْسَ لَهَا اَمَانَهْ
تُحَوِّلُ الاَحْوَالَا   تُكَذِّبُ الآمَالَا
تُفَرِّقُ الاَحْبَابَا   تُشَتِّتُ الاَتْرَابَا
تَسْتَرْجِعُ المَوَاهِبَا   تُكَدِّرُ المَشَارِبَا
حَرْبٌ لِمَنْ سَالَمَهَا   تَمَلُّ مَنْ لَازَمَهَا
عَزِيزُهَا ذَلِيلُ   كَثِيرُهَا قَلِيلُ
صَحِيحُهَا عَلِيلُ   جَوَادُهَا بَخِيلُ
لِقَاؤُهَا فِرَاقُ   وَعُرْسُهَا طَلَاقُ
وَوَصْلُهَا صُدُودُ(٣)   وَوَعْدُهَا وَعِيدُ
مُلُوكُهَا عَبِيدُ   رَغِيبُهَا زَهِيدُ
وِصَالُهَا عَنَاءُ (تعب ١٢)   صُدُودُهَا بَلَاءُ
عُقُودُهَا مَنْقُوضَهْ   عُهُودُهَا مَرْفُوضَهْ (اى متروكة ١٢)
ذِمَامُهَا ذَمِيمُ   وَجِيبُهَا وَخِيمُ

(١) المومسة الفاجرة ١٢
(٢) مبالغة من الخون والخيانة ١٢
(٣) صدّ عنه صدوداً اعرض و فلاناً عن كذا صدّاً منعه و صرفه ١٢ ق
الوخم ككتف و امير و صبور الرجل الثقيل ١٢ ق

كتابخانه مركزى آستان قدس رضوى
شماره اموالى

شَرَابُهَا سَرَابُ(١)   نَعِيمُهَا عَذَابُ
اِنْ اَقْبَلَتْ فَفِتْنَهْ   اَوْ اَدْبَرَتْ فَمِحْنَهْ
مُنْكَرُهَا مَعْرُوفُ   نِفَارُهَا(٢) مَالُوفُ
وَفَاؤُهَا عَجِيبُ   صَفَاؤُهَا غَرِيبُ
يَحْظَى لَهَا الجُهَّالُ   وَتَنْعَمُ الاَنْذَالُ(٣)
يَشْقَى بِهَا اللَّبِيبُ   وَيَتْعَبُ الاَدِيبُ
تَصْحَبُهُ السُّلْطَانُ   فِي السِّرِّ وَالاِعْلَانِ
وَقِلَّةُ الخِلَافِ   وَكَثْرَةُ الاَلْطَافِ
وَالصَّبْرُ وَالمُلَازَمَهْ   وَالصِّدْقُ وَالمُدَاوَمَهْ
وَقِلَّةُ الوِفَاقِ   وَحَذَرُ الشِّقَاقِ
وَخِدْمَةُ الاَصْحَابِ   وَالذُّلُّ لِلْحُجَّابِ
وَالقَصْدُ(٤) فِي الاُمُورِ   فِي البُعْدِ وَالحُضُورِ
فَاِنَّ فِي الاِكْثَارِ   دَاعِيَةُ الاِضْجَارِ
وَالاِنْقِطَاعُ مُوحِشُ   وَالمَوْتُ مُسْتَوْحِشُ
لَا تَطْلُبِ الزِّيَادَهْ   فَتُحْرَمُ الاِرَادَهْ ٥

(١) السراب ما تراه نصف النهار كأنه ماء ١٢
(٢) النفر التفرق نفرت الدابة تنفر و تنفر نفوراً و نفاراً ١٢ ق
(٣) النذل والنذيل الخسيس من الناس المحتقر في جميع احواله ج انذال و نذول و نذلاء و نذال ١٢ ق
(٤) القصد استقامة الطريق والاعتماد ضد الافراط كالاقتصاد ١٢

لا تذكرن حقا | عليهم فتشقى
لا تفرطن في النصح | ففيه بعض القبح
صدقهم ان قالوا | عدلهم[١] ان مالوا
اشهد لهم بالزور | و دل بالغرور
لا تفشين اسرارهم | لا تذكرن اخبارهم
لا تحقرن اكرامهم | لا تكفرن انعامهم
لا تشكون جفاهم | لا تكثرن عتابهم
لا تكثر الادلالا | لا تدم السؤالا
لا تغترر[٢] بحبهم | لا تنخدع بقربهم
لا تنبسط اليهم | لا تكثرن عليهم
اياك و المشوره | فانها محذوره
فان ارادوك لها | فلا تكن مولها
اشر عليهم تابعا | اهوائهم لا رادعا
عليك بالتوسط | واحذر من التبسط
لا تامنن غدرهم | لا تعصين امرهم

[١] قوله عدلهم اي من التعديل ضد الجرح ١٢

الحق الى الباطل ١٢

[٢] اغتر غفل ١٢ ق

لا تقطعن شكرهم | لا تنكرن ذكرهم
لا تقنطن ان غضبوا | لا تضحكن ان لعبوا
لا تحتجز[٢] اموالهم | ولا تعب افعالهم
اياك و الشفاعه | فانها رقاعه[٣]
اياك و السعايه | في العزل والولايه
اخدعهم بالمال | ولينة المقال
خير الامور الوسط | حب التناهي غلط
المثل القديم | حرره الحكيم
ما طار طير وارتفع | الا كما طار وقع
فقالت الايكيه | مقالة سريه
ان علو الهمه | متعبة و نقمه
قد قال اهل الحكمه | ان الخمول نعمه
اذا وليت فاعدل | فالعدل داب المقبل
وهو ملاك العمل | به بقاء الدول
الملك بالرجال | والجند بالاموال

[٢] حجزه منعه وكفه فانحجز وبينهما فصل ١٢

[٣] الرقاعة محركة الحمق ١٢ قاموس

اَلْمُلْكُ بِالْعِمَارَهْ — يَحْصُلُ كَالتِّجَارَهْ
وَاِنَّمَا الْعِمْرَانُ — بِالْعَدْلِ يَا اِنْسَانُ
اِرْغَبْ فَمَا بِالرَّغْبَهْ — تَصْفُولَكَ الْمَحَبَّهْ
وَالْحُبُّ بِالْاِكْرَاهِ — مِنْ اَعْظَمِ الدَّوَاهِي
هَزْلُ الْمُلُوكِ جِدُّ — سَهْوُ الْمُلُوكِ عَمْدُ
فَقَالَتِ الظَّبْيَةُ قَدْ — اَسْرَفْتَ فِي الْقَوْلِ فَقَدْ
مَاذَا التَّوَقِّي الْبَارِدُ — اَلْمَوْتُ شَيْءٌ وَاحِدُ
اِتَّفَقَتْ شِعَابُهُ — وَاخْتَلَفَتْ اَسْبَابُهُ
لَامَوْتَ اِلَّا بِاَجَلْ — لَيْسَ يُرَدُّ بِالْحِيَلْ
اِنْهَضْ اِلَى الْمَعَالِي — وَاجْسُرْ وَلَا تُبَالِي
وَخُذْ مِنَ الزَّمَانِ — حَظًّا فَاَنْتَ فَانِي
لَابُدَّ مِنْ مَوْتٍ فَلَمْ — تَرْضَ بِجَوْرٍ مُهْتَضَمْ [ه]
مَنْ عَشِقَ الْمَعَالِيَا — لَمْ يَخَفِ اللَّيَالِيَا
اَلْهِمَمُ الْعَلِيَّهْ — وَالْمُهَجُ الْاَبِيَّهْ
تُقَرِّبُ الْمَنِيَّهْ — مِنْكَ وَالْاُمْنِيَّهْ

[ه] هضم فلانا ظلمه وغصبه كاهتضمه وتهضمه فهو هضيم ١٢ ق

وَرُبَّمَا نَالَ الْفَتَى — اَضْعَافَ مَا كَانَ رَجَا
اَحْرِكْ فَاِنَّ الْحَرَكَهْ — كَمَا يُقَالُ بَرَكَهْ
وَلَيْسَ كُلُّ سَمَكَهْ — تُصْبِحُ رَهْنَ الشَّبَكَهْ
فَبَاشِرِ الْحُتُوفَا — وَصَافِحِ السُّيُوفَا
وَاَخْرِقِ الصُّفُوفَا — تَكُنْ بِهِ مَعْرُوفَا
لَوْلَا خِطَارُ عَنْتَرٍ — بِنَفْسِهِ لَمْ يُذْكَرِ
اَلْمَجْدُ بِالْمُخَاطَرَهْ — وَالنَّصْرُ بِالْمُصَابَرَهْ
لَاخَيْرَ فِي الْمُشَاوَرَهْ — اَلْعِزُّ فِي الْمُسَاوَرَهْ
مَنْ خَشِيَ الْعَوَاقِبَا — وَشَاوَرَ التَّجَارِبَا
لَمْ يَبْلُغِ الْمَرَاتِبَا — وَيُحْرَزِ الْمَنَاصِبَا
اِيَّاكَ وَالْقَنَاعَهْ — فَاِنَّهَا ضَرَاعَهْ
اَلصَّبْرُ عِنْدَ الْعَجْزِ — اَلزَّهْوُ عَيْبُ مُخْزِي
لَاتَحْمِلَنَّ وَاجْهَلِ — لَاتُوقِفَنَّ وَاعْجَلِ
اَحْمِقْ مَعَ الزَّمَانِ — وَاجْهَلْ مَعَ الْاِخْوَانِ
لَاتَنْصِفَنَّ وَاظْلِمِ — لَاتَحْجِمَنَّ وَاقْدِمِ

ادنى الرّجال من حمل ... جور الزّمان والسّفل
الحمل من شان الجمل ... والصّبر من طبع الوكل
لاخير في التّجارب ... والذّكر في العواقب
فليس بالقياس ... تجري امور النّاس
ينعم زيدٌ بالّذي ... بمثله عمرٌو اُذي
لو كان كلّ تاجر ... يربح في المتاجر
لاتّجر النّاس معا ... اوخاب كلّ من سعا
لم يَسْعَ قطُّ اَحدٌ ... ولم يكن يجتهدُ
لو كان كلّ من ركب ... وسار في البحر عطب
لم يركب البحر احدٌ ... ولا انتحاه وقصدْ
اوسلموا جميعا ... ولم يروا قطيعا
لازدحموا عليه ... وبادروا اليه
قل لي فاي تجربة ... تصح مع ذي الغلبة
انّ اللّيالي مُتعبه ... حبّ البقاء معطبه
لاخير في الاولاد ... والاهل والسّفاد

م ۱ رجل ... عاجز ۱۲ قاموس

م ۲ نحاه ينحوه وينحاه قصده كانتحاه ۱۲ قاموس
م ۳ قوله قطيعا من قطع الامر ككرم اشتدّ شناعته ۱۲ ق
م ۴ العطب الهلاك ۱۲ قاموس
م ۵ سفد الذكر على الانثى كضرب وعلم سفادا نزا ۱۲ ق

همٌّ وغمٌّ واذى ... وحسراتٌ كالجذى
وليس فيهم فائدة ... الّا ظنونٌ فاسدة
وترهاتٌ باردة ... وحسراتٌ زائدة
مُجبنة ومُبخله ... محزونة ومقتلة
لولاهم ما دلّا ... ذا ادب وقلّا
النّكل عندي اجلا ... منهم فخلا العدلا
انّ النّساء غلٌّ ... بالجهد لايحلُّ
فاهرب من النّساء ... فالقبح في الخناء
انّ الجماع مُضعف ... للجسم لابل متلف
هل من لبيب ينصف ... ابثّه ما اعرف
المرءُ دنيا نفسه ... وفرجه وضرسه
انّ اللبيب العاقلا ... بل الحبيب الواصلا
مستانسٌ بوحشته ... محقّقٌ في دهشته
ظنّ اللبيب العاقل ... ولا يقين الجاهل
لاتبعدنّ النّجعة ... لاتطلبنّ الرّفعة

م ۱ جمر الغضى ... الضراب ۱۲

م ۲ النّكل بالكسر ... واختفر ۱۲ ق
م ۳ خنا خنوا فحش ۱۲ ق
م ۴ بثّ الخبر يبثّه و ابثّه نشره وفرّقه ۱۲ ق
م ۵ قوله المرء دنيا نفسه اي قريب نفسه يقال هو ابن عمّي دنيا ودنيا لحًّا اي قريبًا
م ۶ النّجعة بالضم طلب الكلأ في موضعه ق

لا تخضبن الشيبا | كفى بذلك عيبا
هبني شيبي أخفي | فكيف أخفي ضعفي
لا عيش للفقير | مع علمه الغزير
فإنه حقير | وقدره صغير
أعرض عن الجهال | فهم عبيد المال
واصدقاء الوالي | ومحنة البطال
من ساعدته الدولة | ظلوا عكوفا حوله
يعطمون المالا | والموسر المحتالا
وإن هم لم يظفروا | منه ببر يذكروا
فقالت الربيبة | وهي لها مجيبة
شر العصاة المرتشي | شر الولاة المنتشي
من أخبث الأعمال | عداوة الرجال
من سفه الأحلام | مروة اللئام
من نكد الأيام | شقاوة الكرام
من محن الليالي | تقدم الجهال

لا عز كالتظافر | لا جند كالتظاهر
لا ذل كالتخاذل | لا عز كالتواكل
يبلغ بالأعداء | في الخطب واللأواء
مبالغ الداء | من معضل الأدواء
فداوهم وقرب | فالحب بالتحبب
فربما تغيروا | وارض إذا تستروا
لا تنبشن عن سر | لا تسكتن عن أمر
كم من عدو لثغا | كم من صديق لسعا
في الناس من لا يصلحه | إلا العقاب يجرحه
وفيهم لبيب | يصلحه التأنيب
ومنهم علاجه | الرفق واستدراجه
ومنهم يرضيه | معيشة تكفيه
كالكلب حين ينبح | بكسرة يستصلح
ومنهم من يبطره | إكرامه وتسكره
كرامة الكريم | إهانة اللئيم

١٥٢٢

مَفْسَدَةٌ عَظِيمَهْ   مَا مِثْلُهَا جَرِيمَهْ
مَا كُلُّهُمْ يُنَادِمُ   مَا كُلُّهُمْ يُسَالِمُ
مَا كُلُّهُمْ يُصَانُ   مَا كُلُّهُمْ يُهَانُ
لَا تُفْشِيَنْ اَحْوَالَهُمْ   قَطُّ وَلَا اَفْعَالَهُمْ
فَاِنَّهُمْ اَطْوَارُ   لَيْسَ لَهُمْ عِيَارُ
لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ اَحَدْ   لَا يَدْفَعُ الْمَوْتَ رَصَدْ
اَللُّوْمُ سُوْءُ الْمَلَكَهْ   مَا كُلُّ صَيْدٍ سَمَكَهْ
مَعَ الْاَمَانِ الْهَلَكَهْ   لِكُلِّ صَيْدٍ شَبَكَهْ
كَمْ دُرَّةٍ مِنْ صَدَفِهْ   كَمْ تَمْرَةٍ مِنْ سَعَفِهْ[١]
لِكُلِّ نَفْسٍ شِيمَهْ   لِكُلِّ عِلْقٍ[٢] قِيمَهْ
لَا تَضْرِبَنَّ لِلْغَضَبْ   لَا تَشْغَفِيَنْ بَلْ لِلْاَدَبْ
لَا تَقْبَلِ النَّمِيمَهْ[٣]   لَا تُطِعِ السَّخِيمَهْ[٤]
كَمْ جَاهِدٍ لِوَادِعِ   وَقَانِعٍ لِقَالِعِ
كَمْ سَاهِرٍ لِرَاقِدِ   كَمْ رَاغِبٍ فِي زَاهِدِ
كَمْ وَلَدٍ فَاقَ الْاَبَا   تَكَرُّمًا وَ اَدَبَا

[١] السعفة بالتحريك غصن النخل و الجمع سعف ١٢
[٢] العلق بالكسر النفيس من كل شيء ١٢ صحاح
[٣] نم الحديث ينمه اي قتة و الاسم النميمة ١٢
[٤] السخيمة الضغينة و الموجدة في النفس ١٢ صحاح

لَا يَامَنَ السُّلْطَانَا   مَنْ يُوحِشُ الْغِلْمَانَا
اَعْوَانُهُ اَعْضَاؤُهُ   اَهْوَاؤُهُ دَوَاؤُهُ
يُقَبِّحُونَ الْحَسَنَا   يُهَجِّنُونَ الْاَحْسَنَا
يُحَسِّنُونَ الْاَقْبَحَا   وَيُفْسِدُونَ الْاَصْلَحَا
اِذَا رَأَوْا تَغَيُّرَهْ   جَاؤُا بِكُلِّ مُنْكَرَهْ
اِذَا نَصَبْتَ عَامِلَا   فَاخْتَرْ اَمِينًا عَاقِلَا
وَفَوِّضِ الْاُمُورَا   كَيْلَا تَكُنْ مَعْذُورَا
لَا تَنْصِبَنَّ مُشْرِفَا   عَلَيْهِ اَنْ تُخَلِّفَا
يَصْطَلِحَانِ فَاعْلَمِ   ذَاكَ بِلَا تَلَوُّمِ
ثُمَّ بِهِ يَحْتَجُّ   فِي ظُلْمِهِ لِيَنْجُو
فَلَيْسَ فِي الْاِشْرَافِ   شَيْءٌ سِوَى الْاِجْحَافِ
ثُمَّ احْتِجَاجُ الْعَامِلِ   بِهِ لِكُلِّ بَاطِلِ
تَفَقُّدُ الرِّجَالِ لَا   وَقَلِّبِ الْاَحْوَالَا
مَنْ كَانَ ذَا سِيَاسَهْ   فَوَلِّهِ الرِّيَاسَهْ
وَمَنْ تَرَى فِي حَالِهِ   اِصْلَاحُ رَاسِ مَالِهِ

فولّه الخراجا | يحسن به العلاجا
من كان ذا عمارة | فهي له تجارة
فولّه الضياعا | تأمن به الضياعا
من كان ذا ابيان | عند التباس الشان
طبّاً بصيراً بالحيل | ماشاء من شيء فعل
فولّه الرسائلا | إن كان شهماً عاقلا
وكان ذا تلطّف | في كلّ امر مسدف
وهو امين الغيب | عفّ نقيّ الجيب
فإنّ للكتابه | شرطاً وللخطابه
خطٌّ ولفظٌ وادب | وعفّة عن الريب
والعقل والكتمان | القلب واللسان
وكاتب الرسائل | والٍ على المقاتل
إذ عنده الاسرار | اجمع والاخبار
يقلّب القلوبا | ويونس الغريبا
بلفظة مليحه | او كلمة قبيحه

فيصلح ومفسد | مقرّب ومبعد
من كان طلق الوجه | حرّاً قليل الجبه
مميّزاً للناس | باللطف والايناس
فولّه الحجابا | واستكفه الابوابا
من حجب الخرائطا | والبرد كان غالطا
تأخّر الاخبار | يؤذن بالبوار
وصاحب الدواة | ايضاً من الكفاة
لهم شروط فاعلم | لا تجهلنّ تندم
العقل والامانه | وكثرة الديانه
وذاك من اجل القصص | وحفظ صكٍّ إن خلص
نظافة الاطراف | وخفّة الاعطاف
وسرعة وفهم | وخبرة وعلم
من كان ذا مروّه | شيمته الفتوّه
وفيه ايضاً عفّه | وفطنة وخفّه
وهمّة وعقل | ونخوة وفضل

فنط امور الدار … به ولا تمار
ليفصل الامورا … من غير ان يشيرا
تخففا عن قلبكا … مروحا من كربكا
وانما يراجعك … في الامر او يطاوعك
في النائب الخطير … لا التافه الحقير
لكل شغل رجل … لكل قوم عمل
وانما البلاء … والصيلم الصماء
نصبك ذا امكان … من غير رشد يحتذا
لكل قوم صنعه … لكل جنب صرعه
لا تأمنن موتورا … لا تدعه مستثيرا
وكثرة البطاله … ضراوة قتاله
وان امنت جانبه … فجانب المجانبه
وولّه ما ينبغي … واشغله عنك وافرغ
سيادة السادات … قيادة القادات
احسن من قتلهم … اخوف من جهلهم

ناطه نوطاً علقه ١٢ صحاح

النافه الحقير اليسير ١٢ صحاح

والصيلم الامر الشديد والداهية والقمار الداهية الشديدة ١٢ ق

اذا مضى الاعيان … وذهب الاقران
وعدم الامثال … وفقد الاشكال
لم تحسن الرياسه … لم تطلب السياسه
لا تكمل السياده … حتى تسود الساده
استتبعهم ليحمدوا … ان الفتى من يحسد
يقبح عند السائس … مجد بلا منافس
ما لم يذل الحاسد … ويخضع المعاند
فما بلغت املا … ولا سبقت في العلا
وصاحب الاخبار … يعد في الاشرار
وهو اذا ما صدقا … في قوله وحققا
من انفع الاعوان … للملك والسلطان
فولها امينا … لا فاسقا ظنينا
يجعلها مكسبه … فان ذاك معطبه
وقلد المعونه … من طبعه الخشونه
الدائم الجلوس … الظاهر العبوس

المحسن السياسه | المجيد الفراسه
الصلف الأبيا | الحازم الجريا
فطنا قليل الرحمه | مطرحا الحشمه
المحنة الكبيره | إذ كنت ذا بصيره
حر كبير الشان | يصلح للسلطان
ترمقه الأبصار | تحمده الأحرار
وتعقد الخناصر | عليه والضمائر
إن قيل من ذا يصلح | لدفع خطب يفدح
يسد ما قد سده | هذا الرئيس بعده
قيل له فلان | فرضي السلطان
معتزل لعملك | يحصي خفايا زللك
ليس عليه حجه | يرى بها محجه
فاحتل عليه بالعمل | وولّه بعض الشغل
تحط من رتبته | تغض من حشمته
إذ صار من عمالكا | وعد من رجالكا

وانكب حتى يخملا | فقد وجدت العللا
واحقن دما الناس | فالقتل طبع القاسي
وهو عظيم الجرم | ما مثله من إثم
إن ابن عباس ذهب | فيه إلى رأي عجب
فقال كل حوبه | إذا تلتها التوبه
تغفر إلا القتل | والوحي قاض عدل
ومن كلام العاقل | يقتل كل قاتل
وليس هذا أحمقا | ولا أراه صدقا
كان بمصر بدر | له عليها الأمر
يقتل كل ساعه | من أهلها جماعه
ويسفك الدماء | حتى تخال ماء
أصلحها بسيفه | وجوره وحيفه
جزاء كل فعل | لديه سوء القتل
لما عصاه ولده | وبان منه نكده
أرداه حتفا بيده | ثم رمى بجسده

أي أهلكه ١٢

ع١ الطرح رمي ... الكلب ... فهو ...
ع٢ اخمله الله جعله ساقطا لا نباهة له ١٢ ق
ع٣ حقنه حبسه ... كحقنه ودم فلان انقذه ١٢ ق
ع٤ الحوبة الاثم كالحابة ويضم والحاب والحوب وحاب بكذا اثم حوبا وحوبة وحيابة ١٢ ق
ع٥ الحيف الجور والظلم ١٢ صحاح
ع٥ سفك الدم يسفكه فهو مسفوك صبه ١٢ ق
ع٦ خال الشيء يخال خيلا ظنه ١٢ ق
ع٧ رجل نكد مشؤوم عسر ١٢
ع٨ الحتف الموت ١٢

فغضب المستنصر وقال هذا أمنكر
فقال لو عصاني قلبي في جثماني
نزعته من صدري ولم يقل بشكري
ثم غزا الواته إذ ظنهم حماته
فحين قيد الأسرى قال اقتلوهم صبرا
عشرون ألفا كانوا حتى جرى الميدان
كالنيل في دمائهم ونح في إفنائهم
وهو على ظهر الفرس كضيغم إذا افترس
ومات حتف أنفه لم يعتسف بعسفه
والتاج تاج الملك كان قليل الفتك
حر كريم النفس كملك في القدس
مهذب الشمائل مقدس الخصائل
موطأ الأكناف ليس بذي اعتساف
ما سل قط سيفا ولا استجار حيفا
لا يعرف القساوة ليست له عداوة

يفرق في المنام من مشرط الحجام
يفصد من يفتصد يسيء لا يقتصد
برفقه يدين وقتل المسكين
وأيما قتل قتل فصل منه ما وصل
ليعلم اللبيب أن القضا عجيب
وأن للقصاص يوما يسوء العاصي
وأمر هذي الدار للاختبار جار
ليس بها جزاء لكنها ابتلاء
فكان قول الصادحه لا فض فوك ناصحه
لقد أتيت بالعجب من كل علم وأدب
لكنني أقول ليست لنا عقول
لا تصحب السلطانا لا تقرب الإخوانا
اجتنب الأناما عد الوداد سواما
كم راحة في العزلة كم عمل في العطلة
كم كثرة في الوحدة كم سهر من رقدة

[ع "الاختبار" "الامتحان"]

كم ضعة من رفعة | كم جوعة من شبعة
كم عطش من ري | كم لسن من عي
كم نصب من راحه | كم تغرق السباحه
كم نقمة من نعمة | كم نغمة من نقمة
كم قسوة من هزة | كم ذلة من عزة
كم مأتم من عرس | كم وحشة من أنس
شر الرجال الأرعن | البارد المستهجن
يخضع للأعادي | عجزا عن العناد
تبطره وتيه | أي إنني نبيه
تاه على إخوانه | إذ نال من زمانه
سوء الرجال اللمزه | للأصدقاء الهمزه
غر جهول أمله | خانت لبيبا حيله
أم الزمان هابل | كل ولود ثاكل
ما للملوك صاحب | وجه الصفاء ساحب
يكرم من يهينه | يخذل من يعينه

الأرعن الأحمق المسترخي في منطقه ١٢ قاموس

اللمزة كهمزة العياب للناس او الذي يعيبك في وجهك والهمزة من يعيبك في الغيب

ويوحش الصديقا | ويقطع الرفيقا
إعادة الحديث | من عادة الخبيث
لا سيما محرفا | عن وضعه مزيفا
إصلاح أدنى مال | خير من السؤال
إذا ابتليت فاصبر | فالدهر مثل المعبر
ليس يدوم حال | شحم المنى هزال
ما لليالي ذنب | ولا عليها عتب
الدهر ذو اغتيال | والمرء ذو احتيال
ويفتك الليالي | بحيلة المحتال
لا تشمتن بنكبة | لا ترغبن في قحبة
ليس احتمال العار | من شيم الأحرار
أجمل إذا احتملتنا | تمم إذا فعلتنا
أنجز إذا وعدتا | أبرم إذا عقدتا
الحيلة الخفية | كالصعدة الخطية
في الحرب لا بل أمضى | العمر دين يقضى

تحريف الكلام عن مواضعه تغييره ١٢ صحاح

الصعدة القناة المستوية تنبت كذلك الخط بالفتح موضع باليمامة وهو خط هجر تنسب اليه الرماح الخطية ١٢

لا تكثر الإدلالا | فتورث الملالا
وكثرة التخلي | تدعو الى التسلي
شر النساء العاقر | شر الرجال الغادر
اصعب ما تكابده | صحبة من تعانده
ترضيه وهو ساخط | تدنيه وهو شاحط
كالشمع في كل يد | يدور مثل المرود
وهو عليك صخرة | قاسية بل زبرة
فارتابت الغزاله | منها بذي المقاله
تقول من غنيت | يقبح ما حكيت
قالت غنيت بعلي | لأن قلبي يغلي
فقالت الحيداء | الصبر والإغضاء
بالرفق والمجامله | تستصلح المعامله
فلطفي الألفاظا | واحسني الحفاظا
ولا تطيعي لغضبا | ولا تسيئي الأدبا
خير النساء الحافظه | لبعلها الملاحظه

شحط كمنع شحطا وشحطا محركة بعد ۱۲ قاموس
عه المرود الميل حديدة تدور في اللجام ۱۲ ق
سه الزبرة بالضم القطعة من الحديد والزبرة الحجارة والزبر بهما ۱۲ ق
صه الحيداء مؤنث الحيد كحيد مشية المختال و حار حيدى وحيد كحيس يحيد عن ظله نشاطا ولم يوصف به مذكر على فعلى غيره ۱۲ ق
سه المجاملة المعاملة بالجميل ۱۲ صحاح

لبنيها المربيه | لطفلها المغذيه
الحرة الضعيفه | الجزلة الخصيفه
البرة الولود | الطفلة الودود
وشرهن العاهره | القحبة المجاهره
السلهب الصخابه | الشيهم السلابه
ان وصلت تدللت | او تركت تظلمت
دائمة الخصومه | لوامة ملومه
لسانها طويل | وخيرها قليل
وضحكها عويل | يأوي بها الخليل
دائمة البكاء | كالحية الرقطاء
لا تعرف الموافقه | ولا ترى المطابقه
قليلة المساعده | كثيرة المكايده
بذيئة اللسان | للبعل والجيران
وبيتها مضاع | وسرها مذاع
تغضب من غير غضب | تضحك من غير عجب

له الجزلة العظيمة العجز ۱۲ ق
عه الحصف الناقة التي تلد ولدها ... خصافا
شه الشيهم القنفذ ...
مه العاهرة الزانية ... السلهب الطويل ...
شائع کرده شده ۱۲
مضاع ضاع يضيع ...

سيّئةُ الاخلاق   دائمةُ الخلاق
ليست لها ابُوّه   همّتها الصّبوه
طلاقها مروّه   وتركها فتوّه
فقالت الحمامه   من لك بالسّلامه
الدّهر داءٌ كلّه   ماقٍ فماقٍ اهله
نعم الرّفيق الرّفق   بئس القرين الخرق
العجب بئس الحلّة   المكر ادنى خلّة
البخل عيبٌ فاضح   الجود سترٌ صالح
شرّ المقال الكذب   خير الخلال الادب
الصّمت اوفى جنّة   الجود خير سنّة
العقل قاضٍ عادل   العجب داءٌ قاتل
الصّبر سيفٌ ماض   الرّأى نعم القاضى
الجهل شينٌ للفتى   الشّيب موتٌ ان اتى
العمر ضيفٌ راحل   المال ظلٌّ زائل
الحرص لومٌ ونطف   الزّهد عزٌّ وشرف

الخلاق النصيب يقال لاخلاق له فى الآخرة ١٢

ماق كه در اصل مائق بود بوجه ضرورت شعر حسب قاعده مقرره عين كلمه را حذف ساخته واكثر عرب در نظائر آن حذف روا داشته چنانچه در لفظ شائك شاك و تقول كبش صاف فى كبش ذى صوف ويوم راح فى يوم رائح اى ذى ريح ١٢

النطف محركة العيب والشرّ والفساد ١٢

الدّهر موتٌ او هرم   الخرق وهنٌ وندم
الجود عنوان الشّرف   وآفة الحسن الصّلف
طهارة الاخلاق   من كرم الاعراق
ازكى الورى فعالا   اطهرهم احوالا
ربّ الغنى نبيه   وجه الغنى وجيه
الكذب والنّميمه   والغدر شرّ شيمه
ما للملوك ودّ   ما للنّساء عهد
اعجل الى الخيرات   من حذر الفوات
فليس كلّ وقت   لفعلها تأتّى
توخّ اوقات الفرص   فربّما عادت غصص
لا تعجلنّ فتعثر   لا تكثرنّ فتضجر
ايّاك واللّجاجه   فانّها سماجه
اذا طلبت حاجه   فلا تكن هلّاجه
دع المراء والجدل   فليس للعمر بدل
لا تعجلنّ فالعجله   مزلّةٌ ومخجله

مالكَ غيرَ نفسِكا | لاتكُ عنها مُمسِكا
إيّاكَ والتمنّي | وكثرةَ التظنّي
خُذِ اليقينَ اوَدَعْ | لاتفرحَنّ بالسُّمَعْ
جازِ فِعالَ الناسِ | ولاتكنْ بالناسي
وعجّلِ الثوابا | وأخّرِ العقابا
مالم تخفْ فسادا | ولازمِ السّدادا
ألناسُ إخوانُ النِّعَمْ | إنّ الوجودَ كالعَدَمْ
ماسادَ الأجائدُ | ماجادَ الأماجِدُ
ألمالُ خيرُ عونِ | يبذلُه والصَّونِ
لاتحملَنّ مِنّهْ | لاتحدِثنّ سُنّهْ
لاتقبلِ الدّنيّهْ | لاتخشَ لمنيّهْ
لاتظلمِ الإخوانا | لاتأمنِ الزّمانا
لاتعتبِ الرجالا | لاتفحشِ المقالا
لاتستشرْ سفيهًا | لاتحتقرْ نبيهًا
لاتضغ بالصديقِ | وقُمْ على الطريقِ

قوله تظنّي اي اعمال الظنّ والاصل التظنن ابدلت من احدى النونات ياء ١٢ صحاح
النعمة اليد والصنيعة والمنة وما انعم به عليك ١٢ صحاح اللغة

لاتفشِينّ سِرّا | لاتضمِرنّ غدرا
لاتحقِرنّ عهدا | لاتمطُلنّ وعدا
لاتصحبَنّ وَغْدا | لاتَرْفعنّ عبدا
لاتكذِبنّ واصدُقِ | لاتخرُقنّ وارفُقِ
لاتشرهنّ واقصدِ | لاتكسلنّ واجهدِ
مَنْ خافَ سوءَ العاقبهْ | لم يترُكِ المراقبهْ
مَنْ خشيَ الملاما | لم يقربِ الحراما
مَنْ كرِهَ الجوابا | لم يكثرِ الخطابا
مَنْ أكرمَ الإخوانا | كانوا له أعوانا
مَنْ أصلحَ المعاشا | نالَ الفتى ما عاشا
مَنْ لزِمَ القناعهْ | كانت له بضاعهْ
مَنْ حفظَ الصديقا | كانَ له رفيقا
مَنْ لزِمَ المباشرهْ | صفَتْ له المعاشرهْ
مَنْ ربّ رأسَ مالِه | كانَ صلاحُ حالِه
مَنْ أحسنَ السياسهْ | دامت له الرياسهْ

الوغد الرجل الدنيّ الذي يخدم بطعام بطنه ١٢ صحاح جوهري
الشره غلبة الحرص ١٢ صحاح
راقب الله في امره اي خافه ١٢ صحاح
قرب الشيء بالضم يقرب قربا دنا ١٢

من صحب السلطانا ‏ لم يأمن الطغيانا
من خشي الملامه ‏ دامت له السلامه
من أمن العواقبا ‏ لم يأمن النوائبا
من شاور اللبيبا ‏ كان به مصيبا
ليس على الخير ندم ‏ ليس مع الذكر هرم
ليس مع النفس خلف ‏ ليس مع الكبر شرف
ليس مع الغدر كرم ‏ ليس مع الغنى عدم
ليس من الحمد عوض ‏ ليس سوى الله غرض
ليس مع العجب مقه ‏ ليس مع الكذب ثقه
ليس مع العقل لعب ‏ ليس مع الدين الكذب
ليس مع الموت فرح ‏ ليس مع العلم ترح
ليس السجايا واحده ‏ ليس الليالي عائده
ليس يجر بخت ‏ ليس يعود وقت
ليس مع الصبر حزن ‏ ليس مع الذل وطن

فقالت الغزاله ‏ احسنت في المقاله

خير من العي الخرس ‏ وإنما العمر نفس
ما كل قول يسمع ‏ ما كل نصح ينجع
ما كل عذر يقبل ‏ ما كل ذل يحمل
ما كل ظن يصدق ‏ ما كل غرس يورق
ما كل ماء يغرق ‏ ما كل نار يحرق
ما كل غيم يمطر ‏ ما كل غصن يثمر
ما كل داء يقتل ‏ ما كل وال يعدل
ما كل ساع ينجح ‏ ما كل زند يقدح
ما كل ماء يشرب ‏ ما كل ظهر يركب
ما كل شيء يذكر ‏ ما كل بر يشكر
ما كل كاو ينضج ‏ ما كل نهج ينهج
ما كل عر يكوى ‏ ما كل برد يطوى
ما كل عهد يخفر ‏ ما كل ذنب يغفر
ما كل مطل بخلا ‏ ما كل نبت نخلا
ما كل بذل جودا ‏ ما كل عرد عودا

العرد الصلب الشديد المنتصب ١٢

ما كلُّ خدٍّ يُلطَمُ ما كلُّ ثغرٍ يُلثَمُ
ما كلُّ عرضٍ يُهجى ما كلُّ برٍّ يُرجى
ما كلُّ ضبٍّ يُخرَسُ ما كلُّ زاكٍ يُبخَسُ
ما كلُّ فعلٍ يُؤثَرُ ما كلُّ صولٍ يُحذَرُ
ما كلُّ شعرٍ يُنشَدُ ما كلُّ غاوٍ يُرشَدُ
ما كلُّ من مات فُقِدْ ما كلُّ من اعطى حُمِدْ
ما كلُّ ثغرٍ اشنبا ما كلُّ برقٍ خُلَّبا
ما كلُّ جانٍ يُعذَرُ ما كلُّ ذنبٍ يُغفَرُ
(جنايت كننده)
ما كلُّ سيفٍ يقطعُ ما كلُّ جهدٍ ينفعُ
ما كلُّ جدٍّ يُسعِدُ ما كلُّ ساعٍ يُفسِدُ
ما كلُّ سهمٍ يُنفِذُ ما كلُّ كيدٍ يُنقِذُ
ما كلُّ حصنٍ يمتنعُ ما كلُّ حبلٍ ينقطعُ
ما كلُّ برقٍ يلمعُ ما كلُّ رأيٍ يخدعُ
ما كلُّ أنفٍ يُجدَعُ ما كلُّ أرضٍ تُزرَعُ
ما كلُّ مرعىً يُحمَدُ ما كلُّ بابٍ يُقصَدُ

١ الثغر ما تقدم من الاسنان ١٢
٢ اللثم التقبيل وقد لثمت ...
٣ [illegible]
٤ العرض [illegible]
[illegible]

ما كلُّ خصمٍ يُجحَدُ ما كلُّ داجٍ يُظفَرُ
ما كلُّ غرسٍ يزكو ما كلُّ زندٍ يذكو
ما كلُّ ميتٍ يُبكى ما كلُّ جارٍ يُشكى
ما كلُّ وادٍ رامه ما كلُّ جارٍ سامه
(اسم موضع)
ما كلُّ غانٍ قيسُ ما كلُّ زادٍ حيسُ
ما كلُّ خودٍ عنترة ما كلُّ حلوٍ سكّره
ما كلُّ وصلٍ حُبّا ما كلُّ باكٍ صبّا
ما كلُّ يومٍ عيدُ ما كلُّ غاوٍ سيّدُ
ما كلُّ فعلٍ يُجزى ما كلُّ جانٍ يُخزى
ما كلُّ ليلٍ مقمرُ ما كلُّ غازٍ ينصرُ
ما كلُّ دلٍّ يحسنُ ما كلُّ شيءٍ يمكنُ
ما كلُّ صبٍّ يعدلُ ما كلُّ ثقلٍ يُحمَلُ
ما كلُّ محبوبٍ حسن ما كلُّ محلوبٍ لبن
ما كلُّ يومٍ تقدرُ ما كلُّ وقتٍ تظفرُ
ما كلُّ غازٍ يسلمُ ما كلُّ ساعٍ يغنمُ
(اى سلامت بماند)

[illegible]

ما كلُّ باغٍ يُدرِكُ ... ما كلُّ باغٍ يُهلَكُ
ما كلُّ صيدٍ يُؤكَلُ ... ما كلُّ شيءٍ يُشكِلُ
ما كلُّ ماءٍ لُجّةْ ... ما كلُّ عذرٍ حُجّةْ
ما كلُّ خودٍ علوةْ ... ما كلُّ هجرٍ سلوةْ
ما كلُّ وصلٍ صبوةْ ... ما كلُّ كأسٍ قهوةْ
ما كلُّ كسرٍ يُجبَرُ ... ما كلُّ بُردٍ يُنشَرُ
ما كلُّ وعدٍ يُمطَلُ ... ما كلُّ سعيٍ يبطُلُ
ما كلُّ ثوبٍ يُلبَسُ ... ما كلُّ ثغرٍ يُحرَسُ
ما كلُّ ظلٍّ يُقلَصُ ... ما كلُّ ودٍّ يَخلُصُ
لكلِّ جنبٍ مضجَعُ ... لكلِّ حيٍّ مصرَعُ
لكلِّ شيءٍ غايةْ ... لكلِّ غازٍ رايةْ
لكلِّ حيٍّ نارُ ... لكلِّ قومٍ دارُ
لكلِّ ناسٍ دولةْ ... لكلِّ عاتٍ صولةْ
لكلِّ شمسٍ مغرِبُ ... لكلِّ قومٍ مذهَبُ
لكلِّ شيءٍ سببُ ... لكلِّ حيٍّ أدبُ

له بغيته البغية بغية وبغية طلبته والباغي الطالب ١٢ ق جمع بغاة وبغيان ... بغا عليه بغيا ... عدا وظلم وعدل عن الحق ... سلاه وعنه كدعاه ... سلوا وسلوا وسليّا ... اسلاه عنه ... السلوة ١٢ قاموس ... قهوة ... النشر ... المطل ... التسويف بالعدة والدين ... الثغر ما يلي دار الحرب وموضع المخافة من فروج البلدان ١٢ ... قلص ... تقلص ... ١٢ قاموس

ه البرد بالضم ثوب مخطط ١٢

غزا الكنده ١٢

السطوة ١٢

لكلِّ نفسٍ شهوةْ ... لكلِّ حلمٍ هفوةْ
لكلِّ عيبٍ طالبُ ... لكلِّ حُسنٍ عائبُ
لكلِّ أمرٍ آخِرُ ... لكلِّ حالٍ ذاكِرُ
لكلِّ سترٍ هاتكُ ... لكلِّ عضوٍ باتكُ
لكلِّ عبدٍ ربُّ ... لكلِّ جسمٍ قلبُ
لكلِّ ذنبٍ عذرُ ... لكلِّ طيٍّ نشرُ
لكلِّ راعٍ داعي ... لكلِّ أمرٍ داعي
لكلِّ ماءٍ واردُ ... لكلِّ عيشٍ حاسدُ
لكلِّ مالٍ وارثُ ... لكلِّ شيءٍ باعثُ
لكلِّ جرحٍ آسي ... لكلِّ كأسٍ حاسي
لكلِّ شيءٍ حدُّ ... لكلِّ قومٍ جدُّ
لكلِّ عظمٍ عارقُ ... لكلِّ فتقٍ راتقُ
لكلِّ شغلٍ صانعُ ... لكلِّ خرقٍ راقعُ
لكلِّ عصرٍ قومُ ... لكلِّ قومٍ يومُ
لكلِّ ذنبٍ منكرُ ... لكلِّ وردٍ مصدرُ

اي قاطع ١٢

اي الطبيب

له الحسي ويكسر الحسي كالى السهل من الارض لتنقع فيه الماء او غلظ فوقه رمل يجمع ماء المطر وكلما نزحت دلو اجمت اخرى ١٢

له عرق العظم عرقا ومعرقا كمقعد اكل ما عليه من اللحم ١٢ ق

لكل انسان عمل　　لكل احسان زلل
لكل حزن سهل　　لكل عقد حل
لكل دار ساكن　　لكل فضل دافن
من اثر الحق سلم　　من قمع النفس غنم
من تبع العقل نجا　　من خف نال مارجا
من ترك الحق عجز　　من خشي الفوت انتهز
من صدق الناس حمد　　من اظهر النصح اعتمد
من كظم الغيظ حمل　　من ادمن السعي وصل
من خاف سوء الذكر عف　　من خشي التعنيف كف
من لك منه كله　　كان عليك كله
من عدم النصر صبر　　عاقبة الصبر الظفر
من غالب الله غلب　　من حارب الدهر حرب
من سالم الناس سلم　　من ضيع الحزم ندم
من عرف الناس حذر　　من صابر الدهر ظفر
من سأل الناس مقت　　من عاند الحق كبت

من عرف الله وثق　　من طلب الرزق رزق
من كره الموت امتحن　　من اشترى الدون غبن
من شتم الناس شتم　　من خاصم العقل خصم
من حقر العلم حقر　　من بذل الجهد شكر
من طلب الورد ورد　　من جد في الامر وجد
من اثر المال شقي　　من طلب الخير وفي
من هيج الافعى لسع　　من قطع الناس قطع
من شرب السم هلك　　من كره الجور فتك
من صحب الليث عطب　　من خالف الرأي شجب
من اظهر البغي صرع　　من طلب العز قنع
من عاتب الدهر سئم　　من سخط الرزق حرم
من منع العدل سخط　　من ترك العدل غلط
من امن الدهر وهن　　من احتوى المثوى طعن
من احمد المرعى نزل　　من سره الجهل هزل
من اكرم الضيف كرم　　من ضيع الجار لوم

الهوس بالتحريك طرف من الجنون

لِكُلِّ مَيْدانٍ فَرَسْ … لِكُلِّ اِنْسانٍ هَوَسْ

لِكُلِّ ثَغْرٍ حارِسُ … لِكُلِّ ثَوْبٍ لابِسُ

لِكُلِّ بَرْقٍ شائِمُ … لِكُلِّ عِلْمٍ عالِمُ

لِكُلِّ زَرْعٍ حاصِدُ … لِكُلِّ غُصْنٍ عاضِدُ

لِكُلِّ نَفْسٍ صَبْوَهْ … لِكُلِّ طَرْفٍ كَبْوَهْ

لِكُلِّ عِزٍّ ذُلُّ … لِكُلِّ والٍ عَزْلُ

ما المَوْتُ فاعْلَمْهُ التَّلَفْ … لٰكِنَّهُ سُوءُ الخَلَفْ

العَقْلُ دِينٌ وَشَرَفْ … الجَهْلُ شَيْنٌ وَتَلَفْ

العِلْمُ نُورٌ وَهُدى … الجَهْلُ غَيٌّ وَرَدى

فَقالَتِ المُطَوَّقَهْ … وَهْيَ لَها مُصَدِّقَهْ

نِعْمَ المَقالُ قُلْتِ … عَنِ الهُدى ما زِلْتِ

مَنْ جاوَزَ القَصْدَ ظَلَمْ … مَنْ عَفَّ لَمْ يَخْشَ النَّدَمْ — قصد ميانه روى

مَنْ راقَبَ اللهَ سَعَدْ … مَنْ عَرَفَ الدُّنْيا زَهَدْ

مَنْ نافَقَ النّاسَ نَفَقْ … مَنْ خَشِيَ اللهَ صَدَقْ

مَنْ خَشِيَ الفَوْتَ عَجِلْ … مَنْ أَمِنَ اللهَ وَجِلْ

مَنْ باشَرَ النّاسَ احْتَرَقْ … مَنْ كاسَ دانى وَنَفَقْ

مَنْ تاجَرَ اللهَ رَبِحْ … مَنْ فَضَحَ اللهُ فَضِحْ

مَنِ اشْتَرى المَدْحَ مَدَحْ … مَنْ مَنَعَ النّاسَ اطَّرَحْ

مَنْ أَكْثَرَ المَدْحَ حَقَرْ … مَنْ صافَحَ اللَّيْثَ عُقِرْ

لا دِرْعَ أَوْقى مِنْ أَجَلْ … لا شَيْءَ أَبْقى مِنْ مَثَلْ

ما كُلُّ مَنْ قالَ صَدَقْ … ما كُلُّ مَنْ باعَ نَفَقْ

كَمْ قائِلٍ بِالقَصْدِ … لِلْبُغْضِ أَوْ لِلْوُدِّ

فَابْحَثْ عَنِ الأَخْبارِ … تَقِفْ عَلَى الأَسْرارِ

الجَوْرُ فِي القَضِيَّهْ … مِنْ أَعْظَمِ البَلِيَّهْ

الرِّفْقُ بِالرَّعِيَّهْ … مِنْ كَرَمِ السَّجِيَّهْ

وَصُحْبَةُ السُّلْطانِ … شَرِيفَةُ المَعانِي

قَدْ ذَمَّها أَقْوامُ … لَيْسَتْ لَهُمْ أَفْهامُ

وَإِنَّها مَحْمُودَهْ … مَخْطُوبَةٌ مَوْرُودَهْ

إِذْ هُوَ ظِلُّ اللهِ … جَلَّ عَنِ الأَشْباهِ

بِها يُنالُ الآخِرَهْ … وَالمَأْثُراتُ الوافِرَهْ

إغاثة الملهوف ۝ والأمر بالمعروف
إقامة الحدود ۝ سياسة الجنود
قمع الظلوم الباغي ۝ ردع الغشوم[1] الطاغي
حراسة الشريعة ۝ من بدع شنيعة
حماية الثغور ۝ سياسة الجمهور
حماية المسالك ۝ من كل شر فاتك
إفاضة الإحسان ۝ إماتة العدوان
جباية الخراج ۝ معونة المحتاج
إذالة المناكر ۝ خطابة المنابر
الرفق بالرعايا ۝ إذالة الشكايا
لا تنصبن عاملا ۝ إلا أمينا عادلا
بر القريب الأدنى ۝ وراعه بالحسنى
وول من يكفيكا ۝ تكن له مليكا
ومن إذا عاقبته ۝ ظننك قد راقبته
العروة الوثيقة ۝ تحبب الخليقة

[1] الغشوم الظلوم ١٢

من لزم الطريقة ۝ صارت له خليقة[1]
قارن ظريفا تظرف ۝ صاحب شريفا تشرف
الزم كريما تنتفع ۝ عذ بمنيع تمتنع
لا تبطرن[2] نعمة ۝ لا تهتكن حرمة
إياك والقساوة[3] ۝ فإنها شقاوة
ما أقبح التكبر ۝ ما أصعب التصبر[4]
أشد شيء كبوة ۝ عقل أسير شهوة
أصعب من نيل السهى[5] ۝ صبرك عما يشتهى
فقالت الأدماء ۝ أحسنت يا ورقاء
من البيان سحر ۝ قلب اللبيب بحر
الخلق كالبهائم ۝ غير الحكيم القائم
ما أملح الفصاحة ۝ ما أحسن السماحة
ما البخيل حامد ۝ ما الدني حاسد
الموت لا يبقي أحد ۝ لا والدا ولا ولد
مات لبيد ولبد ۝ وخلد الفرد الصمد

[1] الخليقة الطبيعة ١٢ ق
[2] البطر محركة الطغيان بالنعمة ١٢ ق
[3] قسا قلبه قسوا وقسوة وقساوة صلب وغلظ ١٢ ق
[4] صبر كضرب نقيض الجزع والاسم الصبر ١٢
[5] السهى كوكب خفي في بنات نعش الصغرى ١٢

كم لذّةٍ من نغصةٍ[١] — وراحةٍ من غصّةٍ
لا تكرهنّ ما عرض — فربّما يشفي المرض
اِصبر لأيّام المحن — لا تضجرنْ فتمتحن
لا تصحب اللئاما — لا تهن الكراما
لا تكثر الكلاما — لا ترهب الحماما
لا تطل العتابا — لا تضجر الأصحابا
لا تشتمنّ حرًّا — لا تنطقنّ هجرا
لا تحقرنْ جليسا — تكن له رئيسا
إيّاك والتقطيبا[٢] — واللوم والتثريبا
وكثرة التهجّم — واللوم والتلوّم
فتفسد القلوب — وينفر المحبوب
انتقد الرجالا — كنقدك الأموالا
ففيهم زيوف[٣] — وبينهم صروف
من لك بالصدّيق — وحافظ الحقوق
لا تغترر بظاهر — وحسن بشر باهر

[١] نغص تنغيصاً نغص الله عليه ونغص عليه ونغصه عليه عيشه فتنغصت تكدرت ١٢ ق

[٢] قطب تقطيباً قطباً كلح كقطّب والشيء قطعه واقطبه فلاناً اغضبه ١٢ ق

[٣] زاف يزيف زيفاً وزيفاناً والدراهم زيوفاً صارت مردودة للغش فيها ١٢ ق

التثريب اللوم ١٢

واعطهم كذا كذا — تملك بهم عداكا
صاحبهم على وجل[١] — من شرّهم تكف الزلل
إيّاك والمباسطة — وكثرة المخالطة
احذر على التحقيق — عداوة الصديق
امنحه كلّ برّ كا — وامنعه كلّ شرّ كا
ما أحسن التشويقا — ما أعدم الصديقا
أشبع إذا أطعمتا — أسجح إذا ملكتا
لا تكثر الشكاية — فإنّها جناية
لا تصحبنْ ذا ريبة — وخلّةٍ معيبة
إذا استشرت فانصح — إذا سئلت فاسمح
العفو عند القدرة — شكر لحسن النصرة
لا تقتنع بالدّون — فذاك أصل الهون
لا تبخلنْ لفائدة — فهي عليك عائدة
بعض الأناة[١] عجز — بعض السؤال لمز
بعض الولاة ثكل — من اللئيم غلّ

[١] الأناة كقناة الحلم والوقار ١٢ ق

الحزم في المشاورة — العزم في المساورة
نعم المهاد الأمن — بيع الصديق غبن
الصبر في الشدائد — من شيم الأماجد
شر السجايا الحرص — فضل اللئيم نقص
بعض الحياة موت — بعض النجاح فوت
كل أديب ممتحن — وكل قلب ذو شجن
المستشار مؤتمن — ما للذي تهوى ثمن
لا تجزع عن لنائب — فهو من المعائب
لكل رفع خفض — لكل بان نقض
كم من بعيد نسبه — وداده تقربه
ومن قريب مولده — عقوقه يبعده
ومن عدو عاقل — مجادع مجامل
أصلح من الصديق — ليس بذي توفيق
انتقد الناس وقس — وانصف المولى تكس
لأي شيء يتبع — ذو الغنى لولا الطمع

عين الرضا كليلة — نفس الرضا عليلة
الحب يعمي ويصم — والبغض يغري ويغم
اجمل عظيما تذكر — افعل جميلا تشكر
لا بد من موت فلا — تمت على غير العلا
إن مت فالذكر خلف — من الحياة والشرف
الفضل في الإيثار — والجود في الإعسار
بذل فضول المال — ليس من الأفضال
الكلب بعد الأكل — يترك كل فضل
إن النفوس المائقة — للمكرمات عاشقة

قالت لها الخطباء — أحسنت يا ورقاء

أسوء حال أدبا — من جرب المجربا
ما أطيب الكفاية — ما أنفع العناية
ما أحسن الرعاية — لا تطلبن الغاية
ما أقرب الآجالا — ما أبعد الآمالا
ما أغرب الأمانة — ما أكثر الخيانة

إياك والمواحشة
وشدة المناقشة

اصبر على ما ساءكا | ولا تطع نساءكا
ما للفتى ما يفتكر | في أمره ويعتبر
كم ضره ما نفعه | كم حطه ما رفعه
كم ساءه ما سره | كم عقه من بره
الدهر يومان فلا | تجزع إذا ما تبتلى
لكل دين مقتضى | لكل سيف منتضى
لكل فعل مرتضى | ما كان إلا ما قضى
العلم بالتعلم | الحلم بالتحلم
لا شيء كالسلامة | لا عيب كالسآمة
كل الليالي واحدة | ناقصة وزائدة
الدهر بئس الوالد | ليس عليه خالد
الدين جار جائر | العيش ضيف زائر
اطرد القياس | فيه فأين الناس
المرء ذكر سائر | الوقت سيف باتر
الصبر عند البأس | النصر عند اليأس

البتر القطع او مستاصلا وسيف باتر وبتار ق

حب الغنى داء دوي | ما في الأنام مستوي
صيد الرجال بالمنى | وغرهم حب الغنى
لا تنصحن فتطرح | إن البغيض من نصح
الدهر كالميزان | في شاهد العيان
لكن نيريه | مكان كفتيه
أحسن من هذا المثل | لو تنصفون لم يقل
من حرم السعادة | في ساعة الولادة
لم يجده طول الدأب | إلا عناء وتعب
عيب الشريف فاحش | لكل دفن نابش
للنفس طبع غالب | للجار حق واجب
لا تقطنن لذنبه | وافطن لكشف كربه
تكن كريما ماجدا | وتكسب المحامدا
كل الرجال يلبس | أحسن ما يستنفس
وليس كل يكتسي | ما المجد إلا النفس
طرفك تحت سائلك | يعد من فضائلك

إذا أتيت ذنبا فحرّقوك عتبا
فلا تلم من عابكا ولا تعب مغتابكا
فأنت عبد نفسكا لما اتّبعت حسّكا
بعض العبيد حرّ بعض الكلام درّ
شوائل العقارب خير من الأقارب
دارهم باللطف وخذهم بالعنف
مبرّة في جفوة وقربة في قسوة
إيّاك أن تطمعهم فيك وأن تشبعهم
إيّاك أن تبسطهم في المال أو سلّطتهم
تسلّطوا عليكا واصفروا يديكا
وذكروا الأرحاما وأكثروا الملاما
واحتقروا السلطانا وأوحشوا الأعوانا
وخرّبوا الأعمالا وضيّعوا الأموالا
وامتنّوا عتابكا واحتقروا ثوابكا
وخالفوك أمرا واحتقروك زاجرا

والشولة ما تشول العقرب من ذنبها وتشول أي ترتفع

وفعلوا ما شاؤا وذاك فاعلم داء
واطّرحوا المراقبة وتفتح المعاقبة
وتسمح المعاتبة وتكثر المغالبة
فاستعمل البعيدا الناصح الوديدا
إنّ الفقير ممتحن مستقبح منه الحسن
جميعه عيوب وكلّه ذنوب
ووجهه ممقوت وجدّه مكبوت
إحسانه إساءة علاؤه دناءة
سماحه تبذير تدبيره تدمير
إقدامه تهوّر إحجامه تشوّر
عفّته فسوق وبرّه عقوق
سرعته إبطاء صلاته رياء
تحقيقه جنون ورأيه مأفون
عطاسه ضراط رفعته انحطاط
إن قال لم يصدّق إن لام لم يوفّق

مبغوض

المأفون الضعيف الرأي والعقل

إن زار رُدَّ وحُجِب   أو لم يزر قيل غضب
أعراسه مآتم   ليس له ملائم
لا تحقر الوساطه   لا بدّ من مشاطه
إنّ السخاء فطنه   إنّ النساء فتنه
لكل حيّ ميته   مكتوبة موقوته
لو قامت القيامه   لزالت الظلامه
وانقطعت هذي المحن   وأصبح السرّ علن
الحرّ عبد إن طمع   والعبد حرّ إن قنع
الوغد ليث إن شبع   وهو كلب إن جزع
من خدم الله خدم   من لزم الصمت سلم
من رحم الله رحم   من فعل الشرّ ندم
إذاعة الأسرار   سجيّة الأشرار
ما أحسن الإحسانا   ما أقبح العدوانا
بئس المهاد العجز   ودّ الكريم كنز
فاحسبا إذ خطبا   لقد رأيت عجبا

الوغد الأحمق الضعيف الرذل الدني او الضعيف جسماً ق

حتى إذا ما فرغا   ووعظا فأبلغا
انقضت الأبكيه   توديع البريه
فاعتنقا طويلا   وأكثرا العويلا
وذكرا وصايا   لهذب السجايا
فقالت الغزاله   لا خير في الإطاله
عليك بالسكوت   واقتنعي بالقوت
وخالفي هواك   وخادعي عداك
ودافعي الأياما   وجاملي الأناما
واجتنبي اللئاما   وراقبي الملاما
وواصلي من وصلك   وارفدي من أمّلك
وانتظري المنيّه   وقصّري الأمنيّه
وشاوري الصديقا   ولازمي التحقيقا
لا تعجلي فتخطئي   لا تشرهي فتشجي
فقالت الصدوح   إنّ الحياة ريح
قد عصي النصيح   واستحسن القبيح

وَدُقّت الأرزاق وكثُرَ النِّفاقُ
وَلَيسَ الاّ الصّبرُ خيرَ البيُوتِ القبرُ
لا رَوْح مثل الياس لاهَمَّ غيرَ النّاسِ
وَعادَ كلُّو رَجَع وقد افادَ وَنفَعْ
تَمَّ الحَدِيثُ وخُتِم وكُلُّ شيءٍ ينصرِمْ
الا زمانُ صدقة ذى الهِمَمِ الموفّقَه
يا مُخجِلِ السّحاب بِجُودِهِ التّسكابِ
يا ذا العُلا والجود والبذل للموجود
وملك الزّمان وصاحب القران
وواهب الالوف وخارق الصُّفوف
يا ذا العطاء الشّامل يا ذا القضاءِ العادل
يا ذا السّجايا الزّاكيه يا ذا المساعي الهادية
يا ذا الفخار السّامى يا ذا النوال الهامى
يا ذا البنان الواكفه يا ذا الظِّلال الوارفه
لولاكَ مات الفضلُ لولاكَ عَمَّ الازلُ

لَولاكَ ضاعَ النّاسُ لولاكَ عَمَّ الباسُ
لولاكَ لمْ يُرعَ الادَبْ لولاكَ لم تُحمى العَرَبْ
لولاكَ غاض الجُود واخفق الوفود
لولاكَ ما كان كرم لولاك لم تُرعَ الذِّمَمْ
لولاكَ جارَ الدّهر لولاك مات الحُرُّ
لولاك خاب الامِلُ لولاك رُدَّ السّائلُ
لولاك لم يَصْدُقْ طمع لولاكَ ادْمَتْ النّجع
بقيتَ محسودَ النِّعم ودُمتَ منصورَ العَلَمْ
من اللّيالى فى حرم مالاح نجم ونجم
تبقى على الايّام مؤيّد الاقلام
فى دولةٍ مخلّدَه ونعمةٍ مجدّدَه
هذا الكتابُ حَسَنُ فيه تُحارُ الفِطَنُ
انفقت فيه مُدّةً عَشْرُ سنين عِدَّةً
منذ سمعتُ باسمكا وضعته برسمكا
فى كلّ يومٍ كلمهْ انّ اختراعَ الحِكمَهْ

[illegible]

صَعْبٌ عَلَى الرِّجَالِ　　فِي القَوْلِ وَالفِعَالِ

رَصَّعْتُهُ تَرْصِيعًا　　حَتّٰى اَتٰى بَدِيعًا

يَرْغَبُ فِيهِ الفَاضِل　　وَيَحْتَوِيهِ الجَاهِلُ

لَوْ ظَلَّ كُلُّ شَاعِرِ　　وَنَاظِمٍ وَنَاثِرِ

كَعُمْرِ نُوحٍ التَّالِدِ　　فِي نَظْمِ بَيْتٍ وَاحِدِ

مِنْ مِثْلِهِ لَمَا قَدَرْ　　مَا كُلُّ مَنْ قَالَ شَعَرْ

اَنْفَذْتُهُ وَوَلَدِي　　بَلْ مُهْجَتِي وَكَبِدِي

وَاَنْتَ عِنْدَ ظَنِّي　　اَهْلٌ لِكُلِّ مَنٍّ

وَقَدْ طَوَى اِلَيْكَا　　تَوَكُّلًا عَلَيْكَا

مَشَقَّةً شَدِيدَه　　وَشُقَّةً بَعِيدَه

وَلَوْ تُرِكْتُ جِئْتُ　　سَعْيًا وَلَا وَجِيتُ

اِنَّ الفَخَارَ وَالعُلٰى　　اِرْثُكَ مِنْ دُونِ الوَرٰى

الشقة بالضم والكسر البعد والناحية يقصدها المسافر والسفر البعيد ١٢

اوجي عن كذا اضرب ١٢

تمّت المزدوجه

در مطبع مجمع العلوم لکهنو طبع شد

حسب قانون بستم سنه ١٨٦٧ع کسی قصد طبع این کتاب ننماید اطلاع داده شد

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی
شماره اموال

کتابخانه آستان قدس

٨٩٢،
٧١٣٤
الف
د ١٥٩